

Japón pide más detalles para dar su respuesta

Continúa en España la guerra civil

TOKIO, 14.—El Ministerio de Relaciones Exteriores ha informado que para dar su respuesta a la proposición hecha por Inglaterra para un compromiso en la limitación naval, solicita nuevas y adicionales informaciones al respecto. Hoy mismo se darán instrucciones al delegado naval en Londres para que las solicite.

LA EPOCA

INSTRUCCION ★ ORGANIZACION

AÑO I San José, Costa Rica, Jueves 15 de Noviembre de 1934 No. 31

MADRID, 14. — En vista de que el estado de guerra va prolongándose indefinidamente en la región de Asturias, en donde las autoridades siguen persiguiendo a los revolucionarios en las montañas, el gobierno estudia un proyecto para construir pequeños fuertes alrededor de Asturias, los cuales servirán de protección al ejército en el caso de una revolución como la que acaba de pasar. En cada fuerte pueden estacionarse cien soldados.

Los contratos bananeros y el Sr. Presidente Jiménez Oreamuno

Hemos quedado estupefactos al leer el reportaje del señor Presidente de la República, publicado en el «Diario de Costa Rica» del 13 del corriente mes, número 4495.

Nada nos extraña de la dictadura intelectual de nuestro venerable señor Presidente.

El da la llamada a los argumentos, a las razones, a los hechos y se desborda en palabras ayunas de sinceridad, pero ricas en sofismas y en la flora de sus genialidades que él llama evoluciones.

Dice don Ricardo que el Ejecutivo propuso y discutió ampliamente las bases de ese arreglo, procurando el mayor bien para la república. En dónde está ese bien de que habla el señor Presidente? Todo el bien es olvidar, echarle una palada de tierra al martirio de Limón, al crimen cometido por la United Fruit Co. negando medios de vida a aquella provincia cogida en las tenazas de la crisis del trabajo por incumplimiento de los contratos de 1930.

Es realmente incincero el

señor Jiménez O. por cuanto el mayor bien que resulta en esa malísima contratación bananera es claramente para la Empresa frutera que se le releva implícitamente de sus responsabilidades anteriores y se le entrega maniatada la provincia de Puntarenas, la única llave de oro de nuestra vida nacional. En los antiguos contratos de 1924 en que tanto empeño tomó don Ricardo por hacerlos pasar en el Congreso, lanzó una frase que se la retorcimos fue cuando dijo: «Todo diputado que vote en contra de la política bananera del Gobierno, lo considero como un enemigo personal mío».

Pues ahora el Sr. Presidente ha quemado sus naves y salta con ese reportaje como un abogado de la United Fruit Co., olvidando que es, antes que todo interés personal, el sagrado porvenir de la república el que está entre sus manos y que debe considerar su alta investidura para discutir este grave problema como si realmente se mantuviese en la llanura sin las premisas y ventajas oficiales que tiene en su favor, indu-

ciendo buena parte de la representación nacional con la dictadura que el ejerce sobre

individuos que han llegado al recinto de las leyes merced al favor oficial.

La palabra del Vicario de Jesucristo al Congreso Eucarístico de B. Aires

Oyóse primero un murmullo semejante al del mar. Fue como si el mensaje del Vicario viniera sobre las olas anchas del Océano. Y luego la palabra—tan lejos y tan cerca!—y el latín augusto. Tres nubes había entonces, tres nubes inmovibles, como tres arcángeles que hubieran detenido su vuelo.

Tomado del gran rotativo «La Nación» de Buenos Aires.

«Cristo, Rey eucarístico, vence; Cristo, Rey eucarístico, reina; Cristo, Rey eucarístico, impera. Estas palabras las meditábamos con regocijo y júbilo, ¡oh hijos amadísimos en Cristo!, mientras seguíamos vuestros trabajos, casi como si estuviéramos presentes, por intermedio del radio, todos los días, y estaría por decir todas las horas. Ahora que termina solemnemente, felizmente, vuestro glorioso Congreso de Buenos Aires, nos place añadir con exaltación: ¡Cristo, Rey eucarístico que triunfa!

Quiera el Señor que, juntamente con la victoria del reino y del imperio que pertenece al dulcísimo y amantísimo Rey nuestro, también el pacífico triunfo de las nobilísimas tierras argentinas alcance finalmente a todos los ámbitos del orbe; más bien a todas las inteligencias y a todas las voluntades. De tal modo, en efecto, este pobre mundo lo vemos afligido por la efusión de sangre fraterna y regia podrá encontrar allí verdadera paz estable, libre de tantos males y en donde únicamente

rige y se da con generosidad la paz de Cristo en el reino de Cristo.

Con estos votos y con estas oraciones que elevamos suplicantes a Dios, nosotros, en la persona de Cristo, tendemos hacia todos y cada uno de vosotros nuestra mano paterna y con gran amor os impartimos con estas palabras la bendición apostólica.

Por intercesión de la bienaventurada siempre Virgen María de Luján, especial patrona de la República Ar-

gentina, del bienaventurado San Miguel Arcángel, del bienaventurado San Juan Bautista, de los bienaventurados mártires Roque González, Alfonso Rodríguez y Juan del Castillo como asimismo de todos los santos, la bendición de Dios omnipotente, Padre Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre vosotros ahora y siempre».

N. de la R. — El próximo domingo publicaremos íntegro el brillante discurso del Presidente General Justo.

Transportes Marítimos de la United Fruit Co.

Recordarán nuestros lectores el revuelo que ocasionó en la prensa el alza de transportes marítimos de la flota blanca de la United Fruit Co., por considerarse ruinosas para la exportación del café de la presente cosecha.

El Gobierno tomó las disposiciones necesarias para buscar una compañía de vapores que movilizaro nuestro café a Europa en condiciones ventajosas, con una reducción de fletes en un 50 por ciento del costo anterior; una vez conseguido este objetivo, envió al señor M. A. Castro Carazo, como delegado ante los gobiernos

de Centro América para invitarlos a financiar sus transportes con la misma empresa que se ha hecho cargo de los nuestros tan ventajosamente.

México no provenían de ninguna fuente autorizada.

La declaración del Delegado es como sigue:

«Creo que debo contestar, breve pero concretamente, la acusación hecha por «El Nacional» de México y dada a conocer por un despacho de la Prensa Asociada en Octubre 27.

«El Nacional» publica una carta o cartas mías pidiendo a los católicos de México que se defiendan por medio de la fuerza armada. Yo pido al público americano que se cuide de lo que diga tal periódico en todos los asuntos relacionados con la actitud de la iglesia católica y de los católicos de México. Este periódico es el órgano oficial del partido Nacional Revolucionario y es naturalmente parcial y enconado.

«La única evidencia en que este diario basa su acusación de que yo estoy tratando de incitar a una rebelión armada es una carta que yo escribí al padre provincial de los jesuitas pidiendo

Pasa a la página

En los Estados Unidos se fomentó la guerra entre Colombia y el Perú

Las investigaciones que está verificando el Senado norteamericano han dado por resultado el descubrimiento de las maniobras de soborno que una compañía yankee llevó a efecto para vender gran cantidad de elementos de guerra al Perú. Dicha compañía vendió municiones y cañones de río al gobierno peruano, y se los entregó en la India porque no pudo mandarlos directamente a Belén del Pará. Las negociaciones fueron secretas, para que Colombia no hiciera reclamaciones.

También se supo que la teoría de las compañías es que para negociar con Sur América se necesitan porcentajes «es-

peciales» y saber a quienes se puede sobornar en cada país.

Como se ve esto aclara muchas oscuridades en es pasado conflicto. Los negociantes sin conciencia del capitalismo yanqui cuentan con capitalistas igualmente sin conciencia en las naciones suramericanas, y por consiguiente, en Colombia.

Los católicos mexicanos acusan al gobierno de preparar asesinatos

Mons. Ruiz dice que millares en México están en desacuerdo con el gobierno

SAN ANTONIO, Texas.—El Arzobispo Ruiz, delegado apostólico a Méjico declaró que aunque «miles y miles se oponen a los ultrajes contra la religión» por parte del

gobierno de México, la iglesia católica no ha tratado de fomentar ni la resistencia armada por parte de los católicos de México ni la intervención de los Estados Uni-

dos. En una declaración hecha a la Prensa Asociada, Mons. Ruiz declaró que las cartas de la misteriosa «Sophie» publicadas recientemente en

El liberalismo en descomposición Carta que agradecemos

El Gobierno presidido por el Lic. don Ricardo Jiménez, creyendo hacer obra de bien, y muy seguramente, obra de libertad, dejó al comunismo todos los senderos de que pudo disponer para su desarrollo. A su tiempo será la Historia, en su grave tribunal, la que juzgue este error de uno de los más notables ciudadanos de la República.

Sábase que el comunismo aprovecha cuantas ocasiones le brinda la vida regular en sus actividades. Se le ha visto levantar tribuna, así se nos ha asegurado, en las ferias de ganado en Heredia y Alajuela, en días de trabajo y en días de fiesta, dondequiera que hay la oportunidad. Quiso meter baza en el asunto de los cafetaleros en sus relaciones con los productores, pero a Dios gracias se le pudo dejar al margen y son hombres de ese movimiento, católicos y no comunistas.

Hase visto en la huelga de trabajadores de Turrialba y del Atlántico, la sombra maléfica del comunismo que sin poder eludir responsabilidades, está acusado ante los tribunales de justicia, pero más aún ante el tribunal de los pueblos que han presenciado sus desaciertos y sus crímenes.

De corolario estas pocas experiencias adquiridas en nuestra propia casa; el despertar que se nota por todas partes. Este despertar que está organizando corporaciones anticomunistas, ya en la zona atlántica, maltratada horriblemente por sus locuras, ya en el resto del país que se apresta a repelerlos antes de que la indolencia en que hemos vivido, dé lugar a que sus anhelos destructores, cubriendo de luto este pedazo de tierra que tanto amamos porque es nuestra patria y en ella tenemos todos los tesoros de nuestro corazón.

Hay, a pesar, de que son grandes los esfuerzos invertidos y muchos los hombres ilustrados que en ello han puesto su empeño, bastante desorientación en el mismo modo de organizarse del anticomunismo.

Obedece ello a la médula misma de nuestro ambiente; acostumbrados a escuchar como cosa propia de nuestra vida este discurrir liberal que en todo mete su manera de pensar, hemos creído que ser anticomunistas sólo es oponerse al paso de esa política cavernaria en nuestras instituciones, y que podemos lograrlo simple y sencillamente apoyando a los que abren un registro de adhesiones anticomunistas.

Pero es del caso advertir que hay diversos matices de anticomunismo, y que solamente hay uno que jamás traicionará su consigna. Por-

que podrá verse que un día los intereses electorales entren en juego y las componendas aprieten el cerco de las conveniencias, como se vió al antiguo reformismo ir del brazo del Lic. Jiménez O. y más tarde del de don Cleto, con la desventaja de que toda tregua que se conceda al comunismo es signo fatal para el porvenir. Podrán otros partidos anularse en las componendas, pero el comunismo, satánico como es, siempre hará su efecto corrosivo en las instituciones a través de las concesiones burguesas que pueda ir logrando.

Y pueden hacerle concesiones todos los partidos, por furibundos enemigos que aparenten serle. El liberal, el socialista, el masón, el indiferente, y quien quiera que mire estas cosas sin el verdadero concepto que han de merecer el hombre que puesto entre Dios [y Satanás, sabe donde debe buscar al uno o al otro. Por esa razón, solamente hay uno que no traicionará jamás la bandera anticomunista: el católico,

Para el católico el camino es claro, cuando su catolicismo está debidamente cimentado en una instrucción adecuada. Ni alimentará dudas quien es católico; su puesto frente al comunismo es de combate. Ni podrá adoptar posiciones medrosas. Su entereza frente al peligro tiene que ser completa. A la de-

fensa de su religión, tiene que ir con los ojos abiertos; libre de ofuscaciones asumirá las responsabilidades que le incumben ante Dios y marchará al puesto de combate, en los comicios o donde esté a librar la batalla.

Pero que no crea que la hora está lejana. Actúe bravamente desde ahora porque en cada indecisión en cada error cometido, hay en germen el virus comunista, que en México, en Rusia y en España trata de ahogar la religión.

Aquí mismo la osadía ha tenido sus momentos en la conducta oficial. No está tan allá la expulsión del Señor Obispo Thiel de la implantación de la escuela sin Dios, ni la conducta de un Congreso que desoyó un memorial con doce mil firmas de católicos asesorados por trece municipalidades. Aún en nuestra legislación hay un fuerte anticlericalismo que puede traducirse cualquier día en una actuación violenta contra el catolicismo.

Abra los ojos el pueblo de Costa Rica, católico adormecido y ábralos debidamente, porque el porvenir a como van las cosas será del número y de la fuerza.

No se olvide que los hombres de este siglo se muestran más sagaces que los hijos de la luz.

ARISTIDES MEOÑO
Alajuela, Nov. 14 de 1934.

DE NUESTROS LECTORES

Carta que agradecemos

San Jose, 14 de Nov. 1934.
Señor
Director de LA EPOCA
Ciudad.

Estimado señor:

Me es grato enviarle esta carta para decirle que una de mis mas bellas impresiones en mi visita a la metrópoli ha sido la lectura de LA EPOCA que me encanta por sus ideas francamente católicas, sus estudios de difusión científica y su literatura discreta y espiritual.

He visto en un número de LA EPOCA de la semana anterior, un seductor paisaje de las gentiles palmeras de mi pueblo natal en cuya fronda he pasado meditando y estudiando obras que dejan vibrando las ideas en la mente como El Quijote y La Divina Comedia. Al pie de ese divino paisaje he contemplado las puestas del sol otoñal y he sentido en mi alma la poesía y el encanto de nuestra zona tropical, llena de armonía de sol, de forma y de color. El país abunda en bellezas de este género; admira que otros periódicos ilustren sus columnas con

cosas exóticas sin interés regional.

Leí un saludo para mí en el número del domingo, que mucho agradezco, y al cual correspondo en esta forma escrita, ofreciéndoles mis modestas aptitudes para colaborar desde allá, del lugarcito, arrullado por las hondas del Tempisque y lleno de música de las aves de aquel paraíso terrenal en donde aprendí a vivir en paz, admirando la naturaleza y amando al autor de tanta belleza que respira el espíritu del Creador.
De usted atta. Sdra.

Graciela Fonseca

N. de la R.—Nos llena de sorpresa la bien sentida y pensada carta de la señorita Fonseca que nos revela un criterio y en cortas frases todo el alcance de su cultura, de su nobleza.

Desde luego LA EPOCA se honra, nombrándola Agente-colaboradora del periódico en los puertos de Ballena y Bolsón, lugar de su residencia.

Una nueva industria q' está dando el mejor rendimiento

La materia prima se consigue en las faldas del volcán Turrialba

En Capellades, distrito del Cantón de Alvarado, provincia de Cartago, hay en actividad una fábrica de fósforos de seguridad.

Hemos visto una muestra de la nueva industria de fósforos costarricense y podemos asegurar que son absolutamente superiores en calidad y duración a los que introducimos del exterior.

Resultan más baratos que los que importamos pues cajas grandes el doble de las que se venden a 10 céntimos se consiguen al menudeo en la fábrica a 3 cajas por veinte céntimos.

Esta fábrica se provee de azufre del volcán Turrialba, donde la mina de azufre es prácticamente inagotable.

Este es un verdadero adelanto del país, por cuanto toda industria nueva es una compuerta que detiene la corriente de oro nacional que se va para nunca volver fuera de la consideración de que salarios que pagamos a los extranjeros los aprovechan nuestros obreros sin trabajo. Así es como se hace patria.

ALMACEN

DE

RÓMULO ARTAVIA

Antes de hacer sus compras, pase a este Almacén. Precios los más bajos en plaza.

Ap. 653 — SAN JOSE — Tel. 3058

Próxima conferencia comercial en Argentina

En marzo de 1935 tendrá lugar una conferencia en la República Argentina de carácter comercial; uno de los principales puntos a discutir en dicha conferencia es la modificación de las tasas aduaneras; ha sido invitada Costa Rica a tomar participación activa en los debates.

Hemos observado que una de las más graves corrientes de disociación de los pueblos en este año ha sido el asunto

relativo a tarifas aduaneras, creando la modalidad mundial del nacionalismo; todo lo que se haga para conjurar esa tendencia, profundamente egoísta, puede volver al mundo el equilibrio y convivencia de los pueblos, especialmente de América que abunda en dones y riquezas de que carecen las vetustas monarquías europeas y que por lo tanto, motivan la intranquilidad en que viven por la lucha inicia-

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueres



Adán y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA
Tel. 2398 — Ap. 926
75 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE

da en conquistar su preponderancia en el mercado mundial.

Lea LA EPOCA

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al **Teléfono 3330**

La mujer

El estimable caballero don Basilio Corrales, se ha servido enviarnos copia de un artículo cuyo título encabeza estas líneas y el cual fué publicado en la república de Colombia por el notable filósofo Dr. don Manuel María Madieto gran defensor de la causa católica. Dejamos el comentario de este trozo literario a nuestros amables lectores que sabrán apreciarlo en lo que merece, y pedimos excusas por no poder publicarlo todo de una vez, por falta de espacio. Al Sr. Corrales nuestro agradecimiento por su fineza.

**

El Universo para el Hombre! El Hombre para la mujer!

La historia de ambos, prueba el imperio de la beldad sobre la fuerza; de la gracia sobre la sabiduría o el heroísmo.

La Mujer! ¿y quien tendría la fortuna de alcanzar a describirla?

En sus cabellos hay mil arcanos de magia, su frente es una diadema de belleza: sus ojos son un talismán: sus labios deleitan y enloquecen: su seno arrebató: su cuello admira: sus espaldas cautivan las miradas: su talle inspira ensueños tempestuosos: sus manos arroban: su andar es una música silenciosa! En el timbre de su voz hay un magnetismo sin nombre. Todo su sér es como un sol de amor, de vida, de luz, de aromas y de indecibles desvarios: como un foco de atracciones tan deliciosas como irresistibles. Su sombra tiene algo de ese mundo desconocido, en que viven seres que jamás han derramado lágrimas. ¿Será ésta la mujer? Delirio! para pintarla sería preciso usurpar a Dios el secreto de sus misterios: la esencia de sus más perfectas maravillas; el tipo de sus

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora Doña Etilda de Romero.

Las damas o señoritas que quieren colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

más bellos milagros. El hombre es una viva relación de la sabiduría de Dios. la mujer, un reflejo de su poder, un destello de su genio, una muestra de sus más adorables arcanos.

Todo cuanto se admira en lo creado, como fuerza, sublime y excelso, no es sino una vislumbre de las perfecciones del Sér Supremo, y por eso admiramos a los grandes hombres, chispas de ese Sol eterno e infinito.

Pero si lo fuerte, lo sublime y lo excelso en el Hombre no es sino una anunciación de las perfecciones divinas; lo hermoso, lo bello, lo lindo, lo encantador y lo seductivo en la naturaleza no es sino lo que remedia algo de ese tipo cumplido de encantos y de misterios adorables, que puso en la mujer el Creador del universo.

El brillo del firmamento no arroba el alma, sino porque hay en él algo del fuego húmedo y fascinador de seis miradas.

El susurro del viento en las flores no encanta, sino porque imita sus suspiros. El murmurio del agua que resbala bajo la sombra de la selva, recuerda sus tímidas palabras de terneza.

Las campiñas ostentan su frescura, su lozanía y el perfume embriagador de su presencia.

La elegancia de la palmera, no es sino un recuerdo de las gracias de su talle.

Los misterios del alba remedan su sonrisa. Nunca tan bella la luna como cuando derrama su luz sobre la faz de una linda mujer, realizando la morvidez de un seno voluptuoso o el suave lineamiento de sus bellas espaldas.

Bajo sus pasos han nacido las flores que se embellecieron en sus sienes y se perfumaron con el soplo de sus

primeras palabras.

La belleza del rocío matinal, remeda el encanto de sus lágrimas.

El gorjeo de las aves, tiene algo de la magnética armonía de su voz. La música no conmueve sino recuerda sus gracias, sus danzas, sus favores, sus caprichos. La elocuencia no es sino una sombra del poder fascinador de sus encantos.

El poeta desciende y se despeña como Icaro si no recibe la inspiración de su ser y los misterios de su inefable belleza.

Continuará

Conocimientos útiles

El número de huesos que forman el esqueleto humano es de 240. El corazón tiene seis pulgadas de largo y cuatro de diámetro; palpita setenta veces por minuto y en cada latido lanza dos onzas y media de sangre; toda la sangre del cuerpo pasa a través del corazón en tres minutos. La piel se compone de tres capas y tiene en cada pulgada cuadrada 3.500 poros que sirven para dar salida al sudor y que pueden compararse a pequeños tubos. El pelo crece de 6 a 8 pulgadas durante un año. El máximo de sueño que requiere el hombre es de ocho horas. El alimento del hombre está regulado según su propia experiencia y debe evitar todo lo que le cause daño. El término medio de tiempo empleado por el estómago para digerir alimentos mixtos, es de tres horas y media. El ejercicio, el aseo y un es-

piritu alegre y satisfecho son las mejores medicinas que brinda la naturaleza para una buena salud y larga vida.

Recetas de cocina

Pan dulce:

1 libra de harina, un cuarto de libra de azúcar, media cucharadita de sal, 2 cucharadas de polvo royal, 1 taza de leche, 4 huevos, media cucharada de mantequilla.

Se cierne varias veces la

Canción de cuna

Duerme, hijo mío. Mira, entre las ramas está dormido el viento; el tigre, en el flotante camalote, y en el nido, los pájaros pequeños; hasta en el valle duermen los ecos».

«Duerme. Si al despertar no me encontraras, yo te hablaré a lo lejos. Una aurora sin sol vendrá a dejarte entre los labios mi invisible beso. Duerme, me llaman: concilia el sueño».

«Yo formaré crepúsculos azules para flotar en ellos; para infundir en tu alma solitaria la tristeza más dulce de los cielos. Así, tu llanto no será acerbo».

«Yo empaparé de dulces melodías los sauces y los ceibos, y enseñaré a los pájaros dormidos a repetir mis cánticos maternos...» El niño duerme, duerme sonriendo.

La madre lo estrechó; dejó en su frente una lágrima inmensa; en ella, un beso, y se acostó a morir. Lloró la selva y, al entreabrirse, sonreía el cielo...

J. Zorrilla de San Martín (uruguayo)

Folleto de LA EPOCA

No. 30

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS

(NOVELA)

a quién habían arrebatado tan precioso tesoro y se estremecían sus entrañas con la más tierna compasión, por lo que, aun contrariando los impulsos de su naturaleza y violentando la voluntad de su marido, que no quería oír hablar de una posible separación, hacía cuantas pesquisas podía para dar con el paradero de la pobre señora. Un día se le ocurrió llevar con ella la niña, cuando al pasar el tren salía con su indicadora banderita. Habíala puesto el trajecito con que le habían encontrado y muy a la vista la Medalla Milagrosa. Tal vez, pensaba la mujer, llame la atención de algún viajero que conozca a su familia y con esto cese el martirio de su pobre madre. Pasó el tren, en efecto, y con gran sorpresa de la pobre mujer se aparearon allí dos guardias que llevaban un hombre preso al parecer, con un brazo

vendado y un cara cadavérica; apenas pasó el tren pidieron a la mujer los condujera a su casilla para dar un poco de agua al enfermo, que acababa de volver de un desmayo; entraron, y la niña se puso a examinar a los recién llegados con todo el derecho que le daba su calidad de hijita de Eva y la libertad de sus tres años mal culpidos. Los guardias la acariciaron, pero en el enfermo, que entonces abrió los ojos, los clavó con insistencia en su preciosa carita. La niña sostuvo un momento su mirada y corrió a refugiarse bajo el delantal de la buena mujer, que extrañó el incidente, pues jamás la nena se había asustado de nadie.

—¿Qué tienes, tontina?—le preguntó.—La niña sacó su cabecita sin soltar el delantal y volvió los ojos medrosa, hacia donde estaba el enfermo; éste volvió a mirarla y

ella, sacándole la lengua le replicó coño en otra ocasión: Feo.

La víctima y el verdugo se habían reconocido. Los guardias condujeron al preso al Hospital de las Hermanas, y nadie pudo darse cuenta de la trascendencia que tuvo aquel diálogo mudo entre la niña y aquel pobre enfermo que llevaba algunos meses rodando de hospital en hospital y de cárcel en cárcel sin que hubieran podido ni aliviar su herida, ni aclarar tampoco su personalidad. Lo había encontrado la pareja de la Guardia civil, desmayado, a algunos kilómetros distante de un automóvil destrozado, que servía de túmulo a un cadáver y suponiendo que sería víctima del accidente, lo llevaron al pueblo más próximo, donde le hicieron a primera cura, con tan desgraciada suerte, que le colocaron al revés el hueso que tenía roto. Las vagas contestaciones que dió y sobre todo la resistencia a descubrir su domicilio y el lugar donde se dirigía, hubieron de llamar la atención de la justicia, que lo mandó trasladar a la cabeza de partido de aquel distrito en don-

de le hicieron ingresar en el hospital, en calidad de preso. Volvieron a operarle de nuevo con mejor éxito, pero como la cura, según el parecer de los facultativos, requería tiempo, lo trasladaron al hospital más próximo al sitio donde lo habían encontrado, hasta tanto que pudieran empezarse las formalidades jurídicas. Aquella noche, la mujer contaba a su marido el caso como una gracia más del angelito, pero él, temiendo que si su mujer continuaba sacándola al paso del tren no sería difícil que algún día diesen con una persona conocida, se lo prohibió terminantemente diciendo:

—Dios ha traído a esta niña a mi casa para mi salvación, cuando El lo estime conveniente allanará las dificultades y encontraremos a sus padres.

La buena mujer no se convenció con estas razones; al fin era madre. Le anunció a su marido que dentro de tres días, en el pueblo inmediato, celebraban unos amigos suyos las bodas de plata y que los habían convidado, por lo que era preciso pidiesen a las Hermanas la mayor de sus hijas para que los sustitua-

yera en aquel día, pues pensaba acceder a la invitación.

—Mejor será—dijo la mujer—que vengan las dos y así estará mejor cuidada Conchita, ¿no te parece?

—No, replicó el obrero con cierta brusquedad.—Conchita vendrá con nosotros, no estaría tranquilo sin ella; además, quiero que sirva de testigo de mi conversión; no ignoras que el pobre Juan tiene ideas avanzadísimas, y que su mujer las mira con la más glacial indiferencia. ¡Si hubiera llorado y rezado tanto como tú, mi buena Andrea!

—¡Calla; calla, Antonio, olvidemos el pasado y bendigamos al Señor, y ya que ellos no hacen nada por salir de tan infeliz estado, procuraremos nosotros su conversión, más con nuestros ejemplos y con la evidencia de los hechos, que con nuestras palabras, que no están en disposición de escuchar.

En efecto, al día siguiente salieron los tres cabalgando en dos pollinas. El obrero llevaba a Conchita, que reía y hablaba, embobando a aquellos dos seres, que por

Continuará

Con gran solemnidad celebró ayer el Seminario Mayor de San José de Costa Rica el Jubileo de Plata de la fundación de su



SU SANTIDAD PIO X

El Papa augusto de la Eucaristía, bajo cuyo benéfico pontificado se fundó la Academia Científico-Literaria del Seminario Mayor de San José, Costa Rica.

Academia Científico Literaria



SU SANTIDAD PIO XI

El Papa augusto de la Acción Católica y de las Misiones, bajo cuyo benéfico Pontificado celebra la Academia sus Bodas de Plata

Discurso pronunciado por el Sr. Mayorista don Delio Arguedas, Prefecto de la Ac.

Excmo. Sr. Nuncio Apostólico
Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Alajuela
Venerable Cabildo Metropolitano
M. R. Sr. Rector
Venerables sacerdotes
Apreciables caballeros:

Sed bienvenidos a esta solemne Asamblea, en que conmemoramos el Jubileo de Plata de la fundación de la Academia Científico-Literaria del Seminario Mayor. Sed bienvenidos a este acto conmemorativo de los 25 años de labores de esta ACADEMIA en pro de la formación científica del Clero de nuestra patria. Sed bienvenidos a este homenaje que tributan nuestros corazones y mentes al Supremo Pontífice, que felizmente gobierna la Iglesia de Cristo, Su Santidad Pio XI.

Solemne hora es esta en que ha de conocerse nuestro ser hasta en sus más recónditos pliegues. Los discursos históricos, la música, el canto, al par

que la ciencia y la poesía harán de nuestra alma un incensario que con sus bellos pensamientos perfumará la egregia y augusta figura del anciano Padre de la Cristiandad. En verdad esta es la ocasión más propicia para expresar nuestro amor al Padre Santo, amor que se cristalizó 25 años ha en aquellas ardientes palabras con que los fundadores de la ACADEMIA dedicaron esta asociación al Vicario de Cristo y sucesor de Pedro.

Por esta razón, Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, per-

mitidme que en nombre de todos los asistentes y consocios de la Academia Científico-Literaria ofrezca a nuestro Santísimo Padre el Papa Pio XI, por vuestro digno medio, este homenaje que le rinden nuestros corazones. Trasmítidle fervientes votos por su ventura personal. Decidle que somos sus hijos sumisos y obedientes, y finalmente, que los miembros de esta ACADEMIA le admiran, le veneran, aman y le piden su Apostólica Bendición. He dicho.

Discurso pronunciado por el Rvdo. P. don Guillermo Hennicken, C. M., Prefecto del Seminario Mayor

Excmo. Sr. Nuncio Apostólico
Excmo. Sr. Obispo de Alajuela
Señores Sacerdotes, Señores:

«Tu es Petrus, et super

hanc petram aedificabo ecclesiam meam et portae inferi non praevalerunt adversus eam». Mat. 16, 18.

Así habló Nuestro Señor a San Pedro, así a los sucesores de Pedro.

Esta palabra alcanzó también al Pontífice Pio X quien gobernaba felizmente la Iglesia de Cristo en el tiempo de la fundación de la Academia, alcanzó a Benedito XV y a Pio XI, que hoy, con gran acierto capitanea la navecilla de Pedro.

Sí, el papado es indestructible y permanece aunque mueran los Obispos de Roma. Pedro sigue viviendo: vivió en Pio X y hoy vive en Pio XI a pesar de las luchas tremendas encaminadas a destruir la iglesia, luchas que se dirigieron y dirigen ante todo contra el supremo Jerarca de la iglesia, terminaron y terminan con una brillante victoria de la iglesia. Portae inferi non praevalerunt adversus eam.

Fundadores de la Academia Científico Literaria del Seminario Mayor Noviembre de 1909 - Noviembre de 1934.

M. Ilmo. Dr. don Carlos Borge.
Ilmo. Sr. don Juan Vicente Solís.
Sres. Párrocos: don Santiago Zúñiga S.
don Francisco Mendoza.
don José M. Ramírez.

Siempre ha de resonar por el mundo católico la palabra del Señor: Tu es Petrus.

«Tu es Petrus» cantaron los fundadores de la Academia y ofrecieron sus trabajos al Sumo Pontífice Pio X, gran protector de las ciencias.

Ante su Augusta persona se inclinaron reverentes como ante el Papa de eximia santidad, ante el Papa de la Eucaristía, ante el Papa del clero parroquial. Y esta reverencia y obediencia y adhesión la trasmitieron a los académicos de hoy. «Tu es Petrus» cantan los seminaristas académicos actuales y ofrecen sus homenajes a Pio XI el Papa de las misiones, el Papa de la acción católica,

el Papa social de la talla de un León XIII y con el Tu es Petrus que cantan sienten también conmoverse las fibras de gratitud de su corazón hacia aquellos primeros académicos fundadores quienes les legaron esta devoción al Papa y en señal de gratitud brindan a los académicos fundadores, hoy sacerdotes, un diploma que los acredita como tales deseando que esta adhesión al Sumo Pontífice sea una santa y constante tradición en el seminario y que el clero de esta provincia eclesiástica de Costa Rica lleve siempre en su corazón un amor grande y reverente sumisión al vicario de Cristo.

He dicho

El Jubileo de la Academia Científico-Literaria del Seminario Mayor

Sin tiempo para hacer una crónica detallada de una fiesta de almas—como lo expresara el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico en el discurso que pronunciara en el gran homenaje de amor y sumisión que ayer tributó la Academia Científico-Literaria del Seminario Mayor de esta ciudad, al Romano Pontífice con ocasión del Jubileo de Plata de su fundación, nos vamos a conformar con decir,

que pocas fiestas se han celebrado en nuestro país, tan encendidas por la devoción que en ella se puso, como ésta que ayer presenciámos.

Concurrieron a este argenteo Jubileo, como queda enunciado, el Representante de Su Santidad, Monseñor Chiarlo, el señor Obispo de Alajuela, el Rep. del Vic. Apost. de Limón, P. Wollgarten, el Dr. Pigueros, Com. de S. Gregorio,

Pasa a la 8a. página

El número extraordinario de la revista argentina

PARA TI

especialmente dedicado al

32o. Congreso Eucarístico Internacional

lo tiene a la venta la

LIBRERIA LOPEZ

(Gerardo López V.)

Frente al Almacén «La Casa», en la Avenida Central

Quedan pocos números!!

LA EPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELÉFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: \$ 1.00

Director:
 GUILLERMO ANGULO
 Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA
 Editor:
 LUIS CARTIN
 Redactor y Ag. Anuncios
 ENRIQUE MOLINA G. h.

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

Crónica de Sociedad

MISA DE ANIVERSARIO

El sábado a las 6.30 a. m., tendrá lugar en la Capilla de Los Angeles una misa en sufragio de los esposos don Trinidad Salazar y doña Rafaela Ramírez vda. de Salazar.

AFECTUOSO SALUDO

Nos complacemos en enviar desde aquí un atento saludo a la señorita Matilde Haydee Díaz, locutora de la estación Y. N. G. U., de Managua, quien viene desplegando una misión de franco acercamiento entre su patria y la nuestra por medio de la significada estación trasmisora nicaragüense.

VIAJEROS

Procedente de Juan Viñas tuvimos el gusto de saludar en nuestras oficinas al señor don Israel Blanco Castro.

Saludamos al Presb. don Rubén Odio Herrera, quien estuvo en nuestras oficinas procedente de Pacayas.

HOGAR DE GALA

En la vieja metrópoli se encuentra de plácemes el estimable hogar de don Octavio Allende, agregado Civil de la Legación de Chile y su señora esposa doña Amparo Rivera de Allende, con el feliz nacimiento del primogénito. Al presentar nuestro atento saludo a los estimables esposos, deseamos toda clase de felicidad al heredero.

LA BODA DE PASS-JIMENEZ

El 15 del corriente mes ha de efectuarse en esta ciudad la boda del caballero don Hugh De Pass con la señorita Ivette Jiménez Herrero, jóvenes y muy apreciables elementos de nuestro mundo social, cuyo hogar será santuario de amor y felicidad. Al presentar-

les nuestro atento saludo formulamos votos por la felicidad del nuevo hogar.

HOGARDEPLACEMES CUMPLEAÑOS

De gala se halla el estimable hogar de don Francisco Retana y su señora esposa doña Celia de Retana, con el feliz arribo de un precioso niño. Al saludar a los felices esposos formulamos votos por la dicha del infantilito.

Han celebrado la fecha de su natalicio la señora doña Tajla Fonseca de Calvo y su hija Marita a quienes enviamos nuestro atento saludo de felicitación.

GLORIA MARIA

Para cantar las gracias de un niño, siempre hay gusto y tiempo: ellos son las florecitas del Señor; ellos, desinteresados; no saben de compromisos o devoluciones.

La sinceridad o la confianza debieran simbolizarse en un niño dormido en el regazo de su madre.

Cantemos hoy la gracia de Gloria María Angulo Zeledón; hoy que esta mujercita cumple tres años.

Sea ella dichosa y no le falte nunca la gracia de estos días floridos; no se enturbie su cielo y vaya así entre el cariño que crea la bondad en las almas.

CUMPLEAÑOS

El martes pasado celebró esta grata fecha nuestro estimado amigo don Guillermo Tristán Fernández.

Vayan para él, en esta ocasión los mejores votos por el feliz éxito de sus labores y por su ventura personal.

DE NICARAGUA

Ayer regresó de esta hermana república el Lic. don Carlos Lara, quien efectuaba un viaje de negocio. Lo saludamos atentamente.

Sensible fallecimiento de don Bienvenido Ortiz

Con pena consignamos



Don Bienvenido Ortiz C.

la muerte del buen amigo don Bienvenido Ortiz, acaecida el martes último en el Hospital de San Juan de Dios.

Muere don Bienvenido doblado el medio siglo y bien llenada su misión.

Hombre de conciencia definida militó siempre en la fe de sus padres, legando a sus hijos el buen nombre su vida proba.

Era Congregante Mariano y dentro de la Sociedad fue socio ejemplar.

Al consignar esta dolorosa noticia le hacemos manifestación de pesar a su afligida señora esposa, a sus hijos y demás deudos.

CUADRO DE HONOR

El exceso de material nos ha impedido llevar a las columnas de nuestro bisemanario los nombres de agentes-colaboradores cuya labor es muy de elogios en relación con LA EPOCA; personas que dedican buena parte de su tiempo que lo deben a sus negocios particulares y a la atención de sus propias preocupaciones, para impulsar activamente, tanto la parte económica como asimismo la difusión ideológica cultural de este periódico.

Lo que nos llena de satisfacción, es el espíritu de solaridad de estos nuestros amigos que, desde apartadas zonas del país, nos envían sus manifestaciones fraternales y el ejemplar comportamiento de ciudadanos útiles en cada uno de esos pueblos lejanos para ayudar a difundir la clara luz de las ideas religiosas, netamente constructivas en estos malos tiempos de propaganda anticristiana y materialista.

Al citar el nombre de nuestro Agente Corresponsal en Santiago de Puriscal, el caballero

don Napoleón Rojas E., plácenos colocar en lugar preferente su gestión en virtud de que comunica a los lectores de su jurisdicción su mismo afán por el buen suceso de la propaganda religiosa y científica de esta hoja.

He aquí para muestra tangible, entre otras ideas un acápite de la carta que nos envía el señor Rojas E.: «En nombre del periódico y en el mío propio, le ruego dar las gracias a los señores don Miguel Jiménez, don Salomón Fernández y don Tomás Masís porque habiendo recibido únicamente LA EPOCA medio mes de Octubre, pagaron generosamente el total de la suscripción, demostrando así la buena voluntad que les anima para ayudar a sostener el periódico, defensor de nuestra Iglesia Católica.

Le ruego incluir en la lista de honor de nuestros buenos lectores a los estimables señores don Porfirio Brenes y a don Juan Saborío».

(f) Napoleón Rojas E.

Cada uno de nuestros

agentes tiene una modalidad muy personal; pero todos son idénticos en el amor al ideal religioso, hermoso vínculo que nos ata con los lazos de la más efectiva y sincera fraternidad.

Carretera al Irazú

El Presidente del Congreso, la Junta Nacional de Turismo y personas importantes de la antigua metrópoli, están interesados en la construcción de la carretera al Irazú para lo cual se trabaja, activamente en el trayecto de la Chinchilla o Cartago a fin de conectarla con la carretera de los Angeles que termina en Naranjo, de manera que se consiguen llenar dos objetivos importantes con esta obra de fomento, esto es, conectar la carretera para poner en comunicación el sanatorio Durán rematando la obra en el Irazú. Se cuenta ya con los fondos necesarios para emprender este trabajo de excepcional importancia nacional, en donde multitud de nuestros desocupados encontrarán trabajo.

DUELO SOCIAL

Al amanecer del domingo falleció en esta ciudad el caballero don Roberto Hernández, jefe de un hogar modelo.

El señor Hernández viajó por el viejo mundo, vivió con su distinguida familia en Viena y en París, en busca de la educación de sus hijos. De una cultura muy superior y de una honradez acrisolada, causará el señor Hernández un hon-

do vacío en la sociedad con su fallecimiento.

LA EPOCA consigna una nota de condolencia y simpatía para la distinguida familia que le llora con justo dolor.

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías

Apartado 325

Mons. Volio contesta por medio de LA EPOCA al periodista nicaragüense don Octavio Delgado un artículo en que alude las cuestiones astrológicas

Fragmento del artículo del señor Delgado, aparecido en "La Nueva Prensa", de Managua

Lo que juzgo sin embargo digno de aclaración, es lo referente a la estrella de Belén. Dice Mons. Volio:

«La estrella de Belén, que tanto usan los embaucadores para justificar sus astrologías y mentiras, no salió para señalar el destino de Cristo, no fué la estrella la que precedió al divino nacimiento sino que fué éste que en un milagro maravilloso hizo que la estrella enseñara el camino a los reyes magos».

Ninguna estrella señaló a los magos el camino hacia Belén. Como lo señaló? Muchas estrellas brillaron en esa noche. Es un error y una puerilidad creer en que el nacimiento de Jesús hizo que «un milagro maravilloso» que la estrella señalara el camino a los reyes magos. Y mucho más absurdo todavía creer que fue a posarse sobre la cabaña del recién nacido.

Sabe la gente lo que es una estrella? No es un planeta, un astro, un sol acaso más grande que el que rige nuestro sistema planetario? Y entonces cómo puede concebirse que vaya ese planeta, astro o sol a posarse como un cocuyo sobre la cabaña de José y de María?

Por otra parte los cuerpos celestes, los planetas, la «estrella de Belén» inclusive, tienen órbitas invariables y a nadie se le va a ocurrir que la estrella de Belén dijera:

—Siganme respetables Magos, por aquí... por aquí. Bien, han llegado ustedes, ahora me sentaré un momento a descansar sobre la paja de esta cabaña antes de emprender mi vuelo hacia el infinito...

Es otro absurdo pintar y decir que los reyes magos adoraron al Hombre Dios, en el pesebre todavía, cuando ellos tardaron casi un año en llegar de sus tierras, a través de valles, montañas y desiertos, a Belén. Al Niño Jesús lo encontraron de un año, en una casa de Belén en donde ya no había ni pajas, ni pesebre, ni mulas, ni buey.

Lo que en verdad hubo, y si relacionado muy estrechamente con la Astrología fue

una conjunción muy peculiar de planetas y como en las profecías se habían anunciado señales de los astros que anunciarían el nacimiento del Maestro de Maestros, tal conjunción les demostró que el Cristo había nacido y como la conjunción de Saturno y

Júpiter, a los que después se añadió Marte, se realizaba en la constelación de Piscis y esta constelación presidía los destinos y existencia nacional de Judea, claramente comprendieron que era en Judea donde había nacido el Salvador.

Habla Monseñor Volio

Debo a una fina atención de mi distinguido amigo don Enrique Fonseca Zúñiga el conocimiento de un artículo publicado en «La Nueva Prensa», de Managua, por don Octavio Delgado, titulado: *Conceptos errados de Mons. Volio sobre astrología.*

El artículo está escrito con seriedad y moderación y hace hincapie en el argumento de la estrella de Belén.

Me parece, pues, muy oportuno dar a los fieles una explicación adecuada de este hecho milagroso, tan desfigurado por los astrólogos.

Consideremos, ante todo, los datos evangélicos. San Mateo, II-1-12 es el único evangelista que narra el viaje y la adoración de los magos. He aquí lo que en su narración se refiere a la estrella:

1.—Los magos han visto «su estrella» (Autón ton astera) la estrella del rey de los judíos que vienen a adorar. El texto no dice de qué modo, a qué señal la reconocieron; ni si ese reconocimiento ha sido el resultado de una inspiración interior o si ha consistido para ellos en la conformidad de la aparición estelar con ciertos datos proféticos conocidos por ellos de antemano.

Según algunos Padres de la Iglesia, la profecía de Balaam: «Una estrella se levantará de Jacob», habría sido conocida en Oriente e interpretada en un sentido literal; los magos habrían visto en esta estrella de la Epifanía, la estrella profetizada.

Pero esta interpretación no puede ser admitida. La estrella de los magos no sale de Jacob, ella aparece en Oriente y conduce a Jacob a los pies del Mesías; descendiente suyo; San Agustín y San León admiten la teoría de la iluminación interior, es decir, que

al propio tiempo que los magos contemplan la estrella, se sienten interiormente advertidos que esa estrella señala al Mesías.

Y efectivamente, así tenía que ser: no son los cálculos científicos, ni las interpretaciones puramente humanas los que nos acercan a Dios, sino la gracia. Ella es la que da a los magos la «convicción» de que la estrella que ellos vieron en Oriente es su estrella. Notemos en segundo lugar el carácter de pasado perfecto (el Aorista) de este verbo: EIDOMEN, vidimus: la estrella la vieron en Oriente, en su país natal (la Arabia) al Este de Jerusalén; pero el fenómeno cesó enseguida: la estrella no los acompañó en esta primera parte de su viaje; por lo menos el texto no lo afirma.

2.—Llegados a la capital de la Judea se informan cerca del rey Herodes sobre el lugar exacto del nacimiento del Mesías y salen de Jerusalén. «Y he aquí que la estrella que ellos habían visto en Oriente los precedía, hasta que ella llegó y se detuvo encima del lugar en donde estaba el Niño. Y viendo a la estrella ellos se llenaron de alegría de la alegría más grande». Al modo y manera como el evangelista habla en esta frase es evidente que los magos no esperaban la reaparición de la estrella. Es la estrella que ellos «habían visto» en Oriente, pero que no habían vuelto a ver desde su partida. Su reaparición los colma de gozo porque los afirma en su anterior convicción y les manifiesta que Dios no ha dejado de conducirlos. Esta nueva seguridad de la intervención divina calma en ella la mala impresión que el rescibimiento del rey Herodes les habría, sin duda, producido.

Si usted quiere que su receta sea Bien Preparada y Bien Barata Llévela a la

Botica Vargas

Un competente profesional se la atenderá

Contiguo a esta acreditada Farmacia tienen su consultorio los Doctores Calderón Muñoz y Calderón Guardia

Teléfono 2812 - Apartado 716

Moderno laboratorio bacteriológico municipal

Dentro de poco tiempo la Municipalidad de San José contará con un moderno laboratorio en el que podrá realizarse toda clase de análisis lo que permitirá ejercer un control de la pureza de los alimentos, principalmente de la leche. Este ha sido el deseo de los señores munícipes pero hasta ahora se llevará a cabo, habiéndose hecho ya la licitación de todos

los implementos y el material necesario. El Jefe de Sanidad Dr. Mario Luján se ha interesado también en este asunto.

Otra mejora para la comunidad será el establecimiento de un departamento de fumigación que tanta falta hace y cuyo establecimiento vendrá a favorecer la salud pública.

Empréstito para dotar a Heredia de nueva planta eléc.

Una necesidad muy sentida ha sido desde años la erección de una nueva planta eléctrica en Heredia no solo para el suministro de luz y fuerza a la ciudad, sino también para dotar de este servicio a los distritos circunvecinos de la provincia. Nuestro Corresponsal nos informa que el Servicio Nacional de Electricidad, provocó una reunión en la cual,

con asistencia del señor Secretario de Fomento y de varios vecinos importantes se tomaron las disposiciones pertinentes para financiar mediante un empréstito de 500.000 dollars esta obra de excepcional importancia.

Ha sido presentado el proyecto al Ejecutivo de esta obra que no dudamos, dada su trascendencia, será apoyada por el Gobierno.

Por encima de todo, la estrella tiene esto de notable, que camina delante de los magos y se detiene sobre el lugar donde se encuentra el Niño. Tales son los datos que el Evangelio nos suministra de este hecho maravilloso. Ensayemos ahora su estricta interpretación.

1.—Para los antiguos la estrella de los magos fue un astro verdadero. San Ignacio Martín la describe en los siguientes términos llenos de poesía: «Una estrella brilló en el cielo con un esplendor que cubrió el de todos los demás astros; su luz era indescriptible y su novedad llenó de estupor...» Si la estrella de los magos hubiera tenido esos caracteres, habría sido un fenómeno que hubiese dejado un recuerdo imborrable en la historia de esa época.

2.—Teoría de Kepler. En 1603, Kepler observó una conjunción de Júpiter y de Saturno, en el mes de diciembre. En la primavera siguiente, Marte se acercó a los dos planetas precedentes, y en el otoño se mostró en medio de esos tres astros una estrella nueva de gran brillo. Kepler supuso que las cosas habrían podido pasar de igual manera en la época de los magos. De hecho él reconoció que en el año 747 de la fundación de Roma, Júpiter y Saturno se habían encontrado reunidos en la constelación de Piscis en donde Marte había llegado a alcanzarlos al principio del año siguiente. Esta conjunción atrajo sin duda la atención de los magos y una estrella semejante a la de 1604 pudo Pasa a la 7a página

Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro

a \$0.50 LIBRA

Ordénelo a la

FABRICA EL FENIX

Teléfono No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio, desde una libra

COLABORACION AGRICOLA

Las Hormigas Arrieras

Las hormigas arrieras, cuyo nombre técnico es OECODOMA, son conocidas en toda la América Tropical.—Estas hormigas tan pertinaces forman caminos o veredas por entre los bosques para despojar de sus hojas a los árboles, tales como el limón, el naranjo, el cacao etc. Se verán por primera vez, unas acarreado pedacitos de hojas, y otras marchando en dirección opuesta. Al seguirles la pista, se las verá trepar a algún árbol o arbusto, para sacarle bocados a las hojas y llevarlos a los hormigueros, que por lo general se hallan a unas cien varas de distancia, aunque a veces suelen atravesar hasta media milla.

El hormiguero es de tierra parda y arcillosa, y suele estar rodeado de arbustos deshojados por estos animalitos.

Aunque las hormigas rara vez hacen sus nidos al pie de los árboles grandes, se les puede encontrar en las afueras de los bosques a descubierta. Sus numerosas excavaciones y túneles subterráneos corren en diferentes direcciones y a la entrada de los agujeros se verán algunas arrieras sacando tierra nueva, de manera que el hormiguero parece recién hecho.

Es inútil tratar de desenterrarlas. Si se quiere destruirlas debe procurarse como medio litro de ácido carbólico (del más barato) y mézclase con unos treinta litros de agua y después de agitar bien esta solución, derrámese por partes en las troneras más grandes del hormiguero. Esto producirá ruido subterráneo y hará salir a las hormigas para mudarse de lugar, si no se retiran mucho, repi-

tase la operación enseguida con las que quedan vivas, pues si se les molesta por segunda vez, se marchan entonces mucho más lejos. En tiempo de sequía, el sublimado corrosivo es muy eficaz para destruirlas.

Por pequeña que sea la cantidad, el efecto es asombroso cuando se riega en las veredas o caminos, pues tan luego como la hormiga haya pisado este polvo, se vuelve loca y ataca a sus compañeras, formándose en poco tiempo bolas enteras de hormigas, que enfurecidas se despedazan unas a otras.

También se ha empleado con resultados admirables el alquitrán, el cual se riega en los caminos de las hormigas.

Se dice que los Indios Mexicanos evitan que las hormigas invadan los árboles y arbustos, colocando manojos de hierbas con las puntas para abajo al rededor del tronco del árbol que se quiere proteger, y que con esta operación las hormigas no pueden escalar los manojos de hierbas, enredándose en ellos y que esto las hace abandonar el árbol. Esta última operación, no es la más aconsejable donde hayan los ingredientes que antes se han dado como medida eficaz, dado que la colocación de estas hierbas entraña un trabajo dilatado para poder defender mucho árbol; sin embargo, donde no se encuentren los elementos indicados, puede probarse con este último procedimiento.

Personalmente, he verificado una experiencia que no dudo podrá aplicarse con muy buenos resultados. Las zompopas nuestras son más destructoras que cualquiera otro género de hormiga del país. Una vez en Tucurrique vi con dolor que mi hermosa hortaliza había sido invadida por la hormiga y que desaparecía mi hermoso sembrado, seguía cuidadosamente la fila de las ladronas y a unas 25 varas estaba el hormiguero entonces con una pala escarbé los huecos de la casa y sobre ella derramé cuatro paladas de las hormigas negras pequeñas que son muy bravas; al poco rato, se armó un verdadero bochinche pues, las pequeñas en número de cuatro o cinco atacaron a las grandes que quedaron aniquiladas en dos días.

un astro verdadero no pudo llenar, si podían perfectamente cumplirse con la aparición de un simple meteoro milagroso suscitado por Dios con ese único objeto. Fue dicho meteoro real o aparente? Fue visto de solo los magos o de muchos otros? No lo sabemos ni nos importa. Lo que sí sabemos es que dicho meteoro fue obra de milagro. Y por consiguiente ni la Astronomía con sus leyes verdaderas ni la Astrología con sus falsas leyes, tienen nada que ver con él. Ese meteoro no apareció antes ni volverá nunca a aparecer en el ciclo del Universo.

La potencia divina lo formó expresamente y lo condujo fuera de todas las leyes naturales para hacerlo aparecer y desaparecer a su agrado empujándolo del Norte al Sur, de Jerusalén a Belén, bajándolo lo suficiente para guiar a unos viajeros en un camino y deteniéndolo encima de una casa. Así se cumple lo que dice San Agustín, que las estrellas están supeditadas al hombre y no el hombre a las estrellas.

Monseñor VOLIO

Aviso Importante

Rogamos a nuestros suscritores de esta ciudad se sirvan comunicar a la Administración, cualquier deficiencia que hubiere en la circulación del periódico.

Pedimos excusas por las que muy a nuestro pesar hayan ocurrido y suplicamos a nuestros abonados cooperar con nosotros para que el periódico sea normalmente recibido.

Teléfono 3877 — Apartado 325

Oficina: Imprenta Gutenberg

Allanamiento y violación de una propiedad en Dulce Nombre de Tres Ríos

Me es grato informarle que LA EPOCA es leída en este distrito con profundo interés por el tono de seriedad e independencia que respiran sus columnas, pues mientras otros periódicos están de rodillas ante los ricos y los poderes públicos, LA EPOCA sin ser comunista, aboga por un mejor trato de parte de los ricos a sus trabajadores, a aquellos infelices que madrugan para ir a doblarse a los cafetales a cuidarles sus cercos y a hacerlos más ricos con sus fuerzas, mientras ellos se hacen más flacos y más pobres cada año.

Como el periódico se interesa por la justicia voy a relatarle un hecho muy grave. Es el caso que don Rubén Sanabria E. posee aquí una finquita, inscrita en el Registro Público; pero ha sido allanada y violada su propiedad por don Juan Monteale-

gre quien sin permiso y sin ningún derecho abrió a lo largo de la finca una zanja como si fuera en su terreno propio.

El señor Sanabria hombre honrado a carta cabal, enemigo de pleitos y discordias judiciales y temeroso por aquello de que los ricos son malos enemigos, le habló buenamente para arreglar el asunto extrajudicialmente, entonces este caballero le contestó que se arreglara con su hijo don Rodolfo Montealegre R. quien en vez de evitar consecuencias procedió acompañado del Jefe Político de Tres Ríos, a destruirle la cerca de su propiedad, allanándola sin justificación alguna.

El señor Sanabria E. se ha marchado a San José a poner el asunto en manos de un abogado.

Corresponsal

Finca en San Mateo, por no poderla administrar, se vende de ocasión

Consta de seis manzanas:

dos y media de potrero, el resto de árboles frutales y terreno para sembrar. Con casa, luz eléctrica, cañería. Productiva en fruta, más de ₡ 500.00 por cosecha. Muy plana y bonita.

Entenderse con BENITO MARIN QUIROS, en su Oficina Dental.—San José

El Río Reventazón rompe sus diques naturales y se lanza sobre el Pacuare

Hemos tenido particular placer en saludar al caballero don Ismael Blanco C., quien llega a San José en vía de negocios, habiéndonos honrado con su visita a esta oficina.

Nos refiere el señor Blanco C., uno de los fenómenos más extraordinarios que acaba de ocurrir en la región del Atlántico de que no ha dado cuenta la prensa local. El caso es que el río Reventazón rompió sus diques naturales y se lanzó sobre el Pacuare, formando un río navegable importante por su caudal de aguas. Debido a esta circunstancia la Boca de Pacuare se ha modificado tanto en extensión como en la impetuosidad de la corriente engrosada que ha generado en su lucha con las aguas marinas un gran remolino en donde zozobran las embarcaciones

menores de pescadores. Nos da cuenta el señor Blanco C., de una gran desgracia ocurrida en aquel trágico lugar. El caso es que el mandador de la finca de Bananos que el señor Blanco C., posee en Pacuare, descendió en un bote como solía hacerlo para ir a la laguna de Madre de Dios y al regresar con un cargamento de cocos, en la propia boca del Pacuare la altanera correntada volcó el bote en que el señor Patrick Parker navegaba con un compañero. En la tragedia perdieron los remos y así, a la deriva, la corriente les fué arrastrando hacia el mar. El señor Patric, sin pensar en el peligro que corría se arrojó del bote para ganar a nadó la playa, pero con tan mala suerte que fue devorado por las fieras marinas que abundan en aquel lugar.

RAMON LEON h.

le ofrece a Ud.

Maderas del Pacífico

finas y para construcción

De la Mejor Calidad

Precios los más Bajos

Teléf. 3032 - Ap. 1197

100 vs. al Norte de Musmanni

Anúnciese en este periódico

Antes de comprar un sombrero visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central
Antiguo local del Banco John M. Keith

Mons. Volio contesta...

Viene de la 6a. página aparecerles», etc., etc.

Sepp, en su «Vida de Nuestro Señor Jesucristo» y otros autores siguen iguales o parecidas teorías dando a la conjunción de los astros importancia decisiva en el fenómeno luminoso o acudiendo a la teoría de un cometa o de cualquier otra estrella temporal para explicar el hecho evangélico.

3) Teoría de Enrique Letsetre, Knabenbauer y otros contemporáneos.

Ninguna de las explicaciones anteriores corresponde al rigor del texto evangélico. Qué estrella fija, planeta o cometa puede hacer lo que hizo la estrella de los magos: aparecer en Oriente, desaparecer enseguida hasta la llegada de éstos a Jerusalén; apareciendo de nuevo repentinamente a la salida de esta ciudad y siguiendo durante varias horas la dirección de Norte a Sur, cosa absolutamente contraria a todas las leyes astronómicas; sostenerse bastante cerca del suelo para poder guiar a los viajeros y pararse, en fin, de golpe sobre una casa determinada de Belén?

Todas esas condiciones que

Los católicos mexica... Patrick Parker, el buen negrito

Viene de la 1a. página su ayuda para la defensa de los derechos de la iglesia católica. El significado de defensa en la forma usada por mí está perfectamente claro para quien no esté sujeto a prejuicios. Para mantener su acusación, «El Nacional» debería probar que por defensa yo quise decir fuerza de las armas.

«Todos los obispos, el clero y los católicos de México saben que en mi función como delegado apostólico he repetido constantemente que la iglesia por ningún motivo recurrirá a las armas.

«El general Calles en persona oyó ese mismo principio anunciado cuando, en la conferencia de agosto de 1926, él dijo al arzobispo Díaz y a mí que apeláramos al congreso o que tomáramos las armas.

«Como el General Calles bien ha de recordar, el Arzobispo Díaz contestó: *señor Presidente, la iglesia no busca los triunfos efímeros como los que dan las armas. Ella busca el arreglo de nuestros problemas busados en el derecho, la justicia y la democracia sana.*

«Luego después apelamos al congreso por medio de

una petición que contenía más de un millón de firmas, pero nunca recibimos respuesta. Si algunos católicos individualmente han recurrido a las armas, ellos no representaban a la iglesia.

«Es bien sabido que son miles y miles los que no están en simpatía con los ultrajes contra la religión practicados por el actual gobierno de México y especialmente con los fines ateos expresados en la reciente enmienda a la constitución. No sólo los católicos han protestado sino también los miembros de otras organizaciones religiosas.

«Los que quieren libertad de religión y educación tienen el derecho de protestar contra el actual gobierno de México.

«El Nacional» da a entender que existe una conspiración para un levantamiento y aún para el asesinato de algunos líderes. Ese periódico parece estar preparando el terreno para acusar al clero católico de los excesos que puedan estallar entre el pueblo provocados por esta persecución, o para cubrir algún complot político y posible asesinato entre los mismos revoucionarios».

En otra sección informativa del más grande interés, don Israel Blanco C., nos trae la noticia de haber fallecido trágicamente, el mandador de su finca de bananos de Pacuare, señor Patric Parker.

Entre la gente de color hay una característica dominante que es de la raza, modelada por la escuela inglesa, es su seriedad, su gentil cortesía; es muy raro encontrar lo que con mucha frecuencia se ve en cierta juventud de una frivolidad enfermiza que inspira lástima en vez de compasión, esto es, una extraña tendencia de clown a producir payasadas grotescas entre las cuales no es menos repulsiva una tendencia a la burla y al moderno idiotismo del choteo.

Hay individuos de color que resultan negros por fuera pero blancos por dentro, esto es, sumamente honrados, sin vicios y hasta en su indumentaria, pulcros caballeros.

De esta contestura era nuestro amigo Patric Parker, un modelo de bondad, servicial y fiel con amigos y patrones, el señor Blanco C., tendrá dificultad en encontrar un tipo de trabajador que sustituya su empleado mártir. Patric Parker, amén de estas condiciones personales que me complazco en consignar en lo escrito, era lo que llamamos un diletante político. Le encantaba hacer comentarios de los hombres del país y en algunas ocasiones llegó a las urnas electorales, pero según me dijo, «se abstuvo con aseo» de la función electoral mistificada, burlada y escarnecida en la zona del atlántico.

Patric Parker gastó conmigo la atención de conducirse en un carro de mano a conocer unas fincas viejas abandonadas, las haciendas la Marta y la Salinas y con mucha gracia me dijo: «Estas fincas eran de un hombre que llamaba abiertamente ladrones a los yanquis, en cierta ocasión que adversaba los contratos bananeros en el congreso dijo: «si se tira una piedra al aire en Wall Street, seguramente caerá sobre la cabeza de un ladrón»; y pásmere amigo, después que la United Fruit Co. le pagó a ese hombre buenos precios por esas haciendas inútiles,

Rosario, Tucamán, habiéndose trasladado a principios de este año a Buenos Aires.

El tenor Hidalgo, de la Scala de Milán y del Conservatorio de París, viene también en compañía de su hermano el Padre Clodoveo, que llevó la representación del Clero costarricense, al XXXII Congreso Eucarístico Internacional.

Tengan tan distinguidos compatriotas muy feliz arribo a la patria mientras nos damos la alegría de saludarlos personalmente.

resulta más papista que el papa».

Patric Parker, no vió a última hora la silueta del hombre que el conocía bien a través de los famosas fincas de banano que entre otros de sus desventajas sociales pro-

ducen el cambio de carácter de los hombres en perjuicio nacional.

Paz o al amigo Patric Parker a quien difícilmente olvidaremos.

Francisco Conejo C.

Album Católico de Costa Rica

Datos curiosos sobre la Biblia

La Biblia contiene 72 libros, 1189 capítulos; 31, 173 versículos, 773,693 palabras, y 3,586,489 letras. El versículo de en medio de toda la Biblia es el octavo del Salmo 118. El versículo 21 del capítulo 7 de Esdrás contiene casi todas las letras del alfabeto en la Biblia inglesa) y únicamente falta la J. El versículo más largo es el noveno del capítulo octavo de Ester. El versículo más corto es el 35 del capítulo 11 de San Juan. La palabra AND (y) ocurre.

en la Biblia inglesa 46,277 veces. La palabra GIRL «muchacha» ocurre una vez en el tercer versículo del capítulo tercero de Joel. El capítulo 19 del Segundo libro de los Reyes y el 37 de Isaías son exactamente iguales.

Con exactitud como ésta, aparecerán en el ALBUM CATOLICO DE COSTA RICA, todas las informaciones. Suscribese hoy mismo a la obra más importante que se ha editado en América.

AVANCE DE SUMARIO

Reseña del Vaticano.—Fotografía del mismo.
S. S. Pio XI.—Últimas disposiciones.
Excmo. Mons. Carlos Chiarlo, Nuncio Apostólico.
Excmo. Monseñor Dr. Rafael Otón Castro, Arzobispo de San José.
Venerable Cabildo Metropolitano.
La Curia, Padres que la componen, con sus respectivas biografías.
Arzobispos y Obispos que han habido en Costa Rica, con sus fechas.
Parroquias de toda la República y Padres que las dirigen.
División Eclesiástica.
Iglesias de Costa Rica y Padres que las dirigen.
Capillas y Conventos.
Biblioteca y Museo Católicos.
Asilos y hospitales religiosos.
Hijas de María.
Sras. de San Vicente de Paul.
Caballeros Marianos.
Otras instituciones religiosas.
Comunidades.
Colegios Católicos.—Periódicos y Revistas católicas.
Seminario.
Historia y fotografía de todos los templos de Costa Rica, pueblo por pueblo.
Historia de Nuestra Sra. de los Angeles.
Historia del Santo Cristo de Esquipulas.
Calendario Perpetuo.

Fiestas Movable hasta el año 1940.
Pascuas de resurrección en cada año del siglo XX.
Santoral Alfabético.
Directorio clasificado de todas las Iglesias de la República.
CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL, que se celebró en Buenos Aires.
Algunos datos curiosos sobre la Biblia.
Directorio comercial, industrial, profesional y agrícola.
Muchos datos más, que servirán para dar a conocer al mundo, que en Costa Rica no ha decaído el entusiasmo religioso.
Suscribese hoy mismo a tan importante obra; solamente se harán tantos ejemplares como suscripciones aseguradas.

CUPON DE SUSCRIPCION

Sr. G. A. Vasseur, deseando suscribirme al «ALBUM CATOLICO DE COSTA RICA», le remito dos colones (2.00), para asegurar mi suscripción. Atentamente,

Compilada y editada por EDITORIAL LATINO AMERICANA (LATIN AMERICAN PRESS)

Gerente General, G. A. Vasseur Hotel Rex, San Jose, C. R.

El Jubileo de la Acade...

Viene de la página 4 el Senado Arquidiocesano, 60 señores sacerdotes, el Seminario Mayor, el Director del Colegio de Señoritas, don Claudio Cortés, representantes de la prensa católica entre los que estuvo, nuestro Director y de otros periódicos.

El Sr. Arzobispo no pudo asistir por encontrarse ligeramente quebrantado en su salud.

También presentó excusa señor Ministro de Educación, por impedírselo obligaciones forzadas de su cargo.

Admirables los discursos de los Presbos. Dr. Borge, Bolaños (don Claudio), Quesada, Bolaños (don Enrique), y de los Padres Hennicken y del señor Prefecto de Academia, Mayorista Sr. Arguedas, insertados en otra sección y con los cuales se honra LA EPOCA de hoy.

Revelación de lo que puede el estudio disciplinado y la inteligencia acuciosa, en el magistral discurso en latín (Plus XI, Missionum Pontifex) del Sr. Mayorista don Benjamín Núñez. E igual manifestación en el circum-

loquio (Virgilli Ecloga Tertia), de los Sres. Mayoristas B. Núñez, don Carlos Alfaro y don Francisco Herrera.

La orquesta en la que tomaron parte los señores Arié (don Guillermo y don Francisco); el canto, a varias voces, bajo la dirección del Padre Koch; y por sobre todo, la augusta palabra del señor Nuncio Apostólico, que impresionó de tal modo a la distinguidísima concurrencia, que hubo de detenerse varias veces, acallando por las salvas de aplausos; todo, todo, nos hizo pensar en las gotas de eternidad caídas en el tiempo, de que nos habla el que fuera glorioso Obispo de Maguncia Mon. Keppier.

Hay que decir, que a cada uno de los fundadores de la Academia: Dr. Borge, Mons. Solís, Padre Santiago Zúñiga Sanabria, Padre Francisco de J; Mendoza y Padre José María Ramírez; se les homenajeó con un precioso diploma, de reconocimiento.

Concluida la magnífica samblea, se pasó al refectorio en donde se tuvo el mas animado ágape de que tengamos recuerdo.

El próximo sábado arribará a Costa Rica el tenor nacional don Fausto Hidalgo

Una amable comunicación nos advierte que, es casi seguro que el próximo sábado arribe nuestro dilecto amigo, el tenor don Fausto Hidalgo, con su estimable señora esposa, de nacio-

nalidad chilena.

Don Fausto partió para Santiago de Chile aproximadamente hace 5 años y ha trabajado en compañías de alto relieve, tanto en esa capital, como en Buenos Aires,